



## DICIONÁRIO ESPANHOL

furoya

## INTRODUÇÃO

amppt.significadode.org é um projeto de dicionário aberto e colaborativo que, além de poder consultar significados de palavras, também oferece a seus usuários a possibilidade de incluir novas palavras ou nuancer o significado das palavras existentes nela. Como é compreensível, este projeto seria impossível de realizar sem a estimada colaboração das pessoas que nos seguem ao redor do mundo. Este e-book, portanto, nasceu com a intenção de prestar uma pequena homenagem a todos os nossos colaboradores.

furoya contribuiu para o dicionário com 14762 significados que aprovamos e recolhemos neste pequeno livro.

Esperamos que o leitor seja muito valioso e, se você achar útil ou quer fazer parte do projeto, não hesite em visitar nosso site, teremos o maior prazer em recebê-lo.

Grupo de trabalho

amppt.significadode.org

## **glotografia**

É um estudo médico não invasivo usado por otorrinatores para verificar a garganta, glottis, cordas vocais. Por algum erro ver glossografia.

## **glucogenesis**

Erro da glicogênese.

## **glucogenolisis**

Erro de glicogenólise.

## **glucosa**

Monossacarídeo ou açúcar livre de origem vegetal. O nome vem da etimologia grega e foi cunhado pelo político e químico Jean-Baptiste-André Dumas em 1838 a partir de 947; 955; 965; 954; 965; 9> ( glukus "doce" ) com o sufixo -osa .

## **glúteos o nalgas**

Veja nádegas, nádegas, ambos em singular.

## **gnomon**

947 grego; 957; 969; 956; 969; 957; gnômon, 34, ( agulha, guia " ) É o estilo ou a haste vertical usando relógios de sol no centro do quadrante para projetar sua sombra, que move-se para passar as horas.

## **gnomos**

Plural de gnomo ("ser mitológico de florestas e jardins"). Por algum erro ver gnomon .

## **gnomón**

É o estilo ou a mão do relógio solar, que lança sua sombra sobre o quadrante para indicar as horas do dia. O nome é de origem grega por 947; 957; 969; 956; 969; 957; ( gnomos "guia" ) .

## **gnosico**

Ver gnosico; Gnóstico.

## **gnósico**

Gnose ou conhecimento; 947 grego; 957; 969; 963; 953; 9> com a mesma pronúncia e significado. Embora de origem philosophicl, Gnose está associada um estado espiritual que experimentaram seitas cristãs primitivas conhecidas como gnósticos. Hoje, o Conselho neognosticismo de newages para espíritas.

## **governada**

1st\_ Fêmea do adjetivo governado . 2o\_ forma feminina do participle da regra do verbo.

## **gobierno de mujeres**

Veja governo, mulher, ginecologia, matriarca.

## **gochote**

Aumentativo de gocho (em seus vários significados).

## **godino**

Nome masculino . Vem do adjetivo gótico ou gótico.

## **godín**

É uma regressão de godinez ("trabalhador de escritório, burocrata"), assumindo que este é um plural, e criando uma forma de adjetivo no singular.

## **godínez**

Trata-se de um mexicanismo depreciativo ou bem-humorado para "trabalhador de escritório, burocrata, trabalhador assalariado com horas de trabalho", que tem suas próprias características como arquétipo. Em princípio, é um patronímico espanhol do nome Godino (de gótico), e a origem do adjetivo parece estar no sobrenome de um dos alunos da turma do professor Jirafales, na série de televisão mexicana El Chavo del Ocho, que cumpriu em ir à escola mas não participou, ele se escondeu para que o professor não o chamasse, ele não estudou e respondeu a perguntas com evasiva. Na série animada Os Simpsons há também um personagem chamado Godinez na dub, que é um burocrata ou um trabalhador de escritório e certamente não é a origem desde que o termo existia antes. Um precedente é o adjetivo 'gutierrez', ainda mais cedo e tirado de uma telenovela, com o mesmo significado.

## **godo**

Povo germânico Oriental que se espalhou por toda a Europa. Como esses bárbaros também foram encontrados na Península Ibérica, o adjetivo 'godo' foi usado de forma depreciativa para nomear os espanhóis.

## **godzilla**

Personagem de uma série de filmes criados no Japão do pós-guerra. Era um réptil contaminado por radiação nuclear que transformou-o em um animal gigante. Seu nome original é Gojira ( 12468; 12472; 12521; 34, ballena-gorila " 41.;

## **goe**

1º\_ 'Goe' é outro nome comum para o "veado ovas" (Mazama americana). 2º\_ 'GOE' é um acrônimo para "Grupo de Operações Especiais", que geralmente são formados por militares ou policiais com treinamento especial. 3º\_ É também o acrônimo de "Gran Oriente Español", uma loja maçônica espanhola. 4º\_ Em inglês é - entre outros- a sigla de Govern-owned enterprise ( "empresa de propriedade do Governo" ), que é uma empresa de propriedade de um Estado, mas que opera ou compete como as privadas. Veja SOE, VAI.

## **gola**

Garganta, pescoço. Também é algo que abrange, por metonímia. No sentido figurativo, voz.

## **golden rain**

Nome em inglês para o chuveiro de ouro " ". Veja: Chuva dourada.

## **goleiro**

Não é espanhol, mas português, e na nossa língua não é usado porque já existe sua versão de goleiro, além de goleiro, goleiro, goleiro, guardavalla, . . . Como não existe nenhum dicionário português-espanhol por aqui acho que pode-se mencionar que vem da palavra gol, que é "gol", como na nossa língua, seguida pelo sufixo -eiro que é usado tanto para

indicar uma profissão quanto para o lugar onde algo é mantido.

### **goleiro goleira**

São duas palavras, e não são usadas em espanhol, onde o português brasileiro 'goleiro' se traduz em "goleiro, goleiro, goleiro em um esporte, especialmente no futebol". Veja goleiro.

### **goleros**

Plural de golero.

### **golfito**

1o\_ Diminutivo do Golfo (em qualquer um de seus significados). 2nd\_ Golf Diminutive . Outro nome do minigolfe.

### **gollete**

Garganta, pescoço, especialmente a parte superior perto da cabeça. Por extensão, diz-se que são colocados ornamentos em roupas que são colocadas no pescoço. Em comparação, o pescoço de garrafas, ânfora ou formas semelhantes. Do goulet francês ("passagem estreita").

### **golosina**

1º\_ É um comestível feito em pequenas porções, que geralmente é doce e de pouco ou nenhum valor nutricional, já que é projetado para achatá-lo. Do latim gulosus, a, um ("glutão") o sufixo -ina. Tem significados em sentido figurado e originou algumas locuções como "amargar o doce de alguém" ou "espírito do doce". 2º\_ Flexão do verbo golosinar ("engolosinar") .

### **goloso**

Quem gosta de comer doces. Por extensão, você quer algo que seja prazeroso e precisa saciar isso urgentemente. Do latim gulosus, a, um ("glutão, com gula"). Veja sweet tooth ("jogo da amarelinha").

### **golpe de estado**

Eu estava duvidando se é realmente uma locução, porque um significado de 'golpe' é precisamente "roubo"; mas eu acho que é; e se não alguém me corrige. Seria uma revolta pela qual um governo institucional em um Estado é derrubado ou tentado ser derrubado.

### **golpe psicológico**

Neste caso, "golpe" refere-se mais ao efeito. É um fato que psicologicamente choques e altera e pode causar trauma pessoal ou social.

### **golpe psíquico**

Deve ser um golpe psicológico, a menos que você consulte para algum superpoder para um jogo ou um personagem de desenho animado.

### **gomas**

Assim, no plural, ele é contado no Caribe anglófono, ( Colômbia, Venezuela. . . ) sapatos ou calçados esportivos.

### **gomia**

Na variante lunfardo é o vesre " " de amigo.

### **gomía**

Em lunfardo rioplatense é o vesre de "amigo".

### **gomosis**

Doença causada por fungos como *Phytophthora citroftthora* em árvores frutíferas.

### **gongorino**

Em relação a Luis de Góngora y Argote, ou o seu trabalho.

### **gonica**

Não é o 10060 feminino; gonico porque não existe em espanhol, mas pode ser um erro para a fêmea agonis, cônica, tônico, Bonico, Ionic, phonic, Sonic, gótico,

### **goñete**

Parece uma combinação de gañote com gollete, mais do que seguro para nomear o pescoço, o cogote.

### **gorbicio o jinebro**

Veja gorbicio, jinebro, sabão, e já que estamos, 100<jabinera 128521; .

### **gore**

1º\_ Nome de várias populações na região de Southland (Nova Zelândia); no cantão de Quebec (Canadá); nos estados de Oklahoma, Geórgia, Ohio, Virgínia e Missouri (EUA); no estado de Queensland (Austrália); na Província do Norte (Serra Leoa); e também na Albânia, Sudão, Eslovênia, Tanzânia, Etiópia, Paquistão e Moçambique. Veja Goré. 2º\_ Gênero cinematográfico de terror violento, muito sangrento e com mutilações explícitas. Vem do inglês gore ("sangue, fluido corporal"). Veja Inglês/gore . 3º\_ GORE é um acrônimo para "Governo Regional".

### **goré**

Goré é o nome de várias cidades no Médio Chadi, Logone Oriental, Logone Ocidental e Chari-Baguirmi no (Chade); em Seno (Burkina Faso); em Tombuctu (Mali); em Boffa (Guiné); e em Borgou (Benim). Veja gore.

### **gorgeo**

Erro do Twitter.

### **gorila**

Primaz da família hominidae, que vive na África.

### **gorila**

Na Argentina é chamado Gorilla " " antiperonist ninguém. A origem do termo foi um rádio esboçar que parodiava o filme Mogambo e antes de qualquer ruído na selva eles anunciados " devem ser gorilas, eles devem ser 34. A frase tornou-se popular e as pessoas repetiu desde que apareceu uma situação surpreendê-los. Quando havia rumores de que um grupo de soldados tentou derrubar o Presidente Perón em 1955, a resposta popular foi " eles devem ser 34 gorilas; e o apelido acabou sendo aceito também pelos líderes do golpe.

## **gorra**

Em lunfardo é uma autoridade policial ou militar, por metanfetamina com o boné uniforme. Por extensão é qualquer um que tenha ou seja criado com autoridade sobre os outros. Veja também segurar a tampa, estar na tampa.

## **gorrón**

1st\_ Pedra, pedras, pedregulhos. 2nd\_ palavra antiga para. 3rd\_ Chicharrón . 4th\_ Ladrão. 5th\_ Tipo de tampa de abas largas anteriormente usada por soldados e depois estudantes que não carregavam rosca ou bonette. 6th\_ Lifer, que come de graça nas costelas dos outros. A tradição diz que desde o século XVII estudantes espanhóis que frequentavam universidades distantes e vestidos de capa e nougat se aproveitavam de comer esgueirar-se em festas e batizados, sem falar, mas cumprimentando a todos levantando o boné, como se fossem conhecidos; de seu apelido capigorrón veio a expressão "comer de um canalha". Veja gorrero, escória, clubman.

## **gosa**

'Gosa' é o nome de vários lugares geográficos no Afeganistão, EUA, Romênia, Paquistão, Alemanha, Costa do Marfim, Bielorrússia e Albânia.

## **gossiping**

Consulte <https://www.significado.org/inglês/fofocando.htm>

## **gota gorda**

Entende-se claramente: é uma gota grande, espessa e abundante. Veja gordura.

## **gotículas**

Eu acho que é um erro pelo plural da gota, embora na verdade seja sempre usado gotículas. Veja microdrops, neblina.

## **gotícula**

Gotícula singular 128521; .

## **gotículas**

Versão dos microdroplets mais usados, pequenas gotículas dispersas no ar. Do latim gutta , ae ("drop" ) o sufixo diminutivo -culus ou -culum .

## **góndolas**

Plural de gôndola (vários significados).

## **gótico**

Em relação aos godos, também a um estilo artístico Europeu pós-românico e pré-renascentista. Hoje é o nome de uma tribo urbana, com uma subcultura associada com o escuro, o gênero de horror, a cor preta e as características da arte medieval.

## **gpa**

1º\_ Como um acrônimo 'GPA' tem vários desenvolvimentos, p . e. 'Grupo de Prevenção y Apoyo' ou 'Gran Premio [automóvel] da Argentina" (que não é um nome oficial). Nos EUA, é mais popular usar a média de pontos de grau, que também é calculada em outras partes do mundo para obter equivalências de grau educacional. Na França é um

acrônimo para barriga de aluguel como Gestation Pour Autrui ("gestação para outro"). 2nd\_ 'GPA' é o código IATA para o Aeroporto de Araxos (cidade de Patras, Grécia).

## **gracia**

1st\_ Hermosura em geral, qualidades que são agradáveis; às vezes também risível. 2nd\_ favor ou presente livre. 3rd\_ nome batismo, em seguida, o oficial lyregistered .

## **gracias**

1st\_ plural de graça . 2o\_ deusas clássicas que governam beleza, alegria e fertilidade. Em Roma, eles eram conhecidos como Gratiae ("Obrigado") e na Grécia como 935; 945; 961; 953; 964; 949; 9> ( "Calrites" ) . Veja cactos. 3rd\_ expressão de agradecimento, de reconhecimento por uma recepção recebida . Em latim gratia ("graça, honra que se rende a outra" ) deu origem à expressão gratias agere ("dar graças") que foi usado apenas como um agradecimento, e acabou também como plural em espanhol.

## **graciela**

É o nome de uma mulher que o espanhol tirou da graziella italiana, que é um diminutivo de grazia e vem da graça latina, ae ("graça, donaire, charme").

## **grado**

Unidade de medida para vários sistemas. É assim porque vem do latim gradus (Pisa, Pisa) que facilita a sua utilização em qualquer escala, mesmo que implicam níveis onde não pode ser medido fisicamente.

## **grado celsius**

Com o símbolo °C, é uma medida para a temperatura em uma escala que tomou como referência o ponto de congelamento da água a 100 °C e o ponto de ebulição a 0 °C, mas depois os valores foram invertidos. Foi criado pelo físico sueco Anders Celsius. Veja o grau Fahrenheit.

## **grado fahrenheit**

Com o símbolo °F, é uma medida para a temperatura em uma escala que tomou como referência o ponto de congelamento da água a 32 °F e o ponto de ebulição a 212 °F. Foi criado pelo físico polonês Daniel Gabriel Fahrenheit. Veja grau Celsius .

## **grados**

Plural de grau.

## **graduales**

Plural de gradual.

## **grafitear**

É fazer grafite (também grafite). Veja o grafiteiro.

## **grafiti**

É a versão espanhola do grafite italiano ("doodles") para um grafite em uma parede para fins artísticos, de propaganda ou de expressão.

## **grafofobia**

Medo irracional de escrever. É criado a partir do grego 947; 961; 945; 966; 949; 953; 957; ( grafein "escrever" ) 966; 959; 946; 959; 9> ( fivos "medo" ) .

## **grafología**

Estudo da pessoa e seu comportamento através de sua escrita. Do grego 947; 961; 945; 966; 949; 953; 957; ( grafina "write" ) 955; 959; 947; 953; 945; ( lodge "conhecimento" ) .

## **grafoscopia**

Exame e análise de escritos, em princípio com uma lupa chamada "grafoscópio". É uma disciplina forense, que é responsável por verificar a autenticidade de uma assinatura ou texto escrito à mão. Do grego 947; 961; 945; 966; 949; 953; 957; ( grafina "write" ) 963; 954; 959; 9< 959; 9> ( scopós "observe" ) .

## **gral**

Veja gral . ( abreviação para "geral" ) . Para algum outro erro ver grande, graal, oral, . . .

## **gral.**

Gral. ' é a abreviação para geral .

## **grama gruesa**

Ver a grama, de espessura.

## **gran bretaña**

Uma ilha no Atlântico Norte pertencente ao Reino Unido onde a Inglaterra, Escócia e País de Gales estão localizados. O nome vem da antiga província romana da Britânia, que é um epônimo para seus habitantes primitivos, os britânicos ou bretões.

## **gran cantidad**

Ver grande ("apocope de grande" ), quantidade ("número contável de unidades" ) .

## **gran gusto**

Eles sugerem que como se fosse um sinônimo de "gostos", que eu não anexar porque eles só usou como spam. Veja ótimo, gosto.

## **gran manzana**

"The Big Apple" é o nome pelo qual Nova York (EUA) é popularmente conhecida. Em princípio, parece ser um apelido cunhado pelo relator e jornalista equestre John J. Fitz Gerald nos anos 20. A explicação (que pessoalmente soa mais como uma desculpa) é que você ouviu dizer a um jóquei que viu Nova York e seu autódromo como o destino que busca cada piloto de cavalos, como "a maçã que todos os cavalos perseguem". Considerando que essa anedota localista se encaixa com o uso promocional feito pela cidade do slogan "Big Apple", quase prefiro acreditar que a Big Apple é na verdade uma tradução ruim do conceito espanhol de "maçã principal", o centro político, econômico, religioso de uma comunidade : seu principal bloco de construção, que se encaixa perfeitamente na importância da antiga capital do país. Veja a maçã (bloco urbano) .

## **gran número**

Depende do contexto, pode ser uma caixa de areia, uma infinidade, um bom show. . .

### **grande**

Tamanho, hierarquia ou duração maior que a média. É aplicado em casos como corpulento, gordo, alto, adulto, herói, nobre, . . .

### **grandesito**

Grande erro. Veja grande.

### **granívoro**

Erro por granívoro .

### **granulocito**

Outro nome para leucócito (célula sanguínea).

### **granulocitos**

Plural de granulocito.

### **grapa**

Aguardente feita com casca de uva fermentada.

### **grasa**

Do latim medieval grossus ( "grosso, gordo"), que vem de crasso, um . 1st\_ Fêmea Gorda. 2nd\_ Sebo de origem animal e vegetal. É uma combinação de glicerinas com ácidos graxos. 3rd\_ Lubrificante gorduroso que pode ser orgânico, mineral ou sintético. 4th\_ Em Lunfardo você é dito 'gordo' para algo ou alguém comum, mersa, sem classe. Talvez esteja associado aos alimentos: aquele que pinga gordura é suposto ser de baixa qualidade, e aquele que a consome não é exatamente um gourmet, nem mesmo um guru.

### **grasa en inglés**

Ver gordura (vários significados), inglês ("língua da Inglaterra"), inglês/graxa, inglês/gordura, inglês/adiposidade, inglês/acampamento ("comum, de mau gosto").

### **grasa modismo**

Veja gordura (lunfardo), idioma.

### **gratificaciones**

Plural de gratificação.

### **gratuito a gratuidad**

Ver livre, livre, livre.

### **gravado**

1º\_ Como adjetivo, diz-se o que uma penhora, peso ou carga tributária tem. 2º\_ Particípio do verbo para tributar . Para

algum erro veja registro ("inscreva-se, registre-se").

## **grave**

1º\_ Adjetivo para algo pesado, grande, sério, importante, venerável. O significado também se estende a difícil ou irritante. 2º\_ Som de baixa frequência. 3º\_ Palavra simples, com a penúltima sílaba como tônica. 4th\_ Flexão do verbo gravar. Ver verbos/sepultura .

## **gravedad**

1º\_ Qualidade de sério, sério, importante. 2º\_ Fenômeno da natureza pelo qual os corpos se atraem, e é explicado por sua massa, que quando é grande o suficiente (como em estrelas ou planetas) é mais perceptível. O valor da gravidade na Terra é de 9.80665 m/s<sup>2</sup>.

## **gravitacional**

Em relação à força da gravidade.

## **gravitatorio**

É uma variante para gravitacional ("relativo à força da gravidade"), embora seja usado mais para o que está relacionado ao peso.

## **gráfica de barras**

Representação gráfica de valores como barras. Para mais detalhes, consulte histograma.

## **gráfica de pastel**

Gráfico de bolo ou torta é basicamente um círculo ( pode ser inclinado em perspectiva ou até mesmo simular um 3D ) dividido em partes para raios. Cada torta representa uma parte proporcional de um todo e a quantidade em cada um depende do ângulo de encontrar os raios que limitá-lo.

## **gráfica de torta**

É um gráfico de tortas que mostra as porcentagens em um disco que representa um total de 100% dividido em setores circulares como porções. O nome é uma alusão à semelhança com os cortes de um bolo ou bolo de forma redonda. Veja o gráfico de tortas, histograma.

## **gráfico de pastel**

É uma versão de "gráfico de bolos" ou "gráfico de bolos".

## **gráfico de torta**

É uma versão de "gráfico de bolos" ou "gráfico de bolos".

## **grá'ci**

Que?.

## **greCIA**

1º\_ A Grécia é o exônimo pelo qual a atual República Helênica é conhecida ( 917; 955; 955; 951; 957; 953; 954; 942; 916; 951; 956; 959; 954; 961; 945; 964; 943; 945; Pr. Ellinikí Dimokratía), e também para o antigo grupo de

cidade-estados, berço da civilização ocidental. É um território europeu perto da Ásia e África. O nome usado em espanhol é retirado do nome dado pelos romanos como Graecia. Veja Hélade. 2º\_ Para o anterior, também é usado como nome de mulher. Poderia ter uma etimologia no povo gaece mencionado por Aristóteles, mas é pouco conhecido, talvez de origem literária ou mesmo mitológica. 3º\_ É também o nome de lugares geográficos, homenagem à Grécia Antiga.

### **grecoortodoxo**

Ela não existe como uma palavra, e se for incorporada, seria apropriado simplificar o duplo 'o'. Se você se refere à Igreja Católica Apostólica Ortodoxa da Grécia, você pode usar "grego ortodoxo", ou tomar a regra para escrever em gregos e escrever "Grego-Ortodoxo"; mas a melhor coisa é "Ortodoxo Grego".

### **green washing**

Não é espanhol, mas também não é inglês, pois eles têm um adjetivo greenwashing para o que em nossa língua começou a ser chamado de "ecowashing".

### **greenwashing**

É inglês, é formado por lavagem verde ("verde, ecológica") ("lavagem, branqueamento" em um sentido econômico ou de imagem). Em espanhol já existe eco-branco ou ecowashing para os mesmos casos.

### **grela**

1º\_ em Lunfardo é do sexo feminino; A etimologia pode estar relacionada à Griseta, ou talvez com grilo ou grilo (em seu significado de "grilhão", esposa). 2º\_ também em Lunfardo é a sujeira, possivelmente uma deformação de seu vesre 'Gremu', um disimilación de argila, ou que por um preconceito macho está associado com o anterior, como se a mulher estava sempre suja (traidor) e no final do Tango da vida sempre nós de Estou no rumo.

### **grencha**

Dissimilação de crencha.

### **greñúo**

Vulgarismo por greñudo (vários significados). [Há um caso especial que pode ser mencionado aqui, que é que em algumas regiões da Espanha eles coloquialmente chamam Jesus de "el Greñúo", como em outras eles o chamam de "el Barba".

### **grey**

Grupo reunido sob a orientação de alguém, geralmente na esfera religiosa. Vem do latim grex , gregis ( "rebanho").

### **grey hat**

É inglês, e literalmente se traduz como "chapéu cinza". Na verdade, é uma categoria de hacker com um nome criado a partir do chapéu preto já existente ("chapéu preto") e chapéu branco ("chapéu branco"), que enquanto entra nas redes e bancos de dados de outras pessoas para encontrar vulnerabilidades, tem como objetivo provar que eles são inseguros apenas para oferecer seus serviços profissionais, que está em uma área cinzenta entre ajuda e extorsão. Ver banco de dados, cyberestafador .

### **greys**

Como eu não acho que eles estão perguntando sobre a cor em inglês, ou dores de alguns nomes, eu acho que é um erro pelo plural de cinza, que é 'bandos'.

## **greysi**

É o nome de uma mulher, mas sua etimologia é mais do que duvidosa. Parece uma variante de Grace, que em espanhol é usada como hipocorista de Graciela, assim como Cinza ou Cinza; Este último é um sobrenome com variantes nas Ilhas Britânicas (Greye; McGraw) que formou um patronímico como Greyson, e que também poderia acabar em espanhol como o nome Greysi. Provavelmente, é uma referência ao cabelo grisalho, cor do cabelo. Ver Inglês/cinza ("cinza").

## **grieta**

1st\_ crack em uma grande superfície como uma montanha ou um terreno, separados o suficiente para ver o interior. Vem da crepita Latina ("Crunch, crack"). 2o \_ em um sentido figurativo é uma divisão no que deve ser um grupo homogêneo e que ocorre por ruptura, por um fato que é considerado violento ou doloroso.

## **grifo**

Em princípio dizer aquela torneira é uma mistura de animal fabulosa de águia, leão e serpente. A história de como acabou se transformando em uma válvula para que a água começa no renascimento, quando murados castelos foram mudados por residências pródigas e apareceram enormes catedrais em toda grande cidade europeia. O problema com telhados lisos foi a queda de água, que normalmente é resolvida com um buraco na acusação da parede que pingos de chuva na parede externa e causaram uma mancha nojenta. Para evitar isso, os arquitetos começaram a colocar uns tubos salientes de um metro da parede, e então a água já caiu longe das paredes. Para a decoração, aqueles tubos era em forma de pescoço e cabeça torneiras com a boca aberta saiu o líquido, e quando as torneiras do agregado familiar associadas com eles é com estas formas de drenagem pela maneira em que caiu o jato de água.

## **grileiro grileira**

Não é espanhol, mas português brasileiro, e grileiro ( "posseiro com papéis truchos") não é usado em nossa língua.

## **grillé aux pommes**

Nome francês para maçãs assadas usado nos restaurantes para cobrar mais caro.

## **grilo**

No lunfardo é "bolso". Vem do grigio italiano ( griyio "cinza") , influenciado, pela semelhança, pela palavra "críquete". A mofonia é dada pelo "berrettino", um gorro cinza usado pelos prisioneiros para esconder seus pertences, como se fosse um bolso.

## **gringa**

Feminino de gringo.

## **gringo**

Em princípio dizer aquele gringo é usado como forma depreciativa de chamar no estrangeiro, que não é entendido quando fala e é geralmente latim uso (no sentido lato da palavra) pessoas de origens do Norte. Existem várias versões sobre sua etimologia; Mas o menos credível é o verde vai para casa, não só porque a frase não foi usada no século de mid-19th, mas porque o povo mexicano não falar inglês, mas se você ouviu, e há alguma documentação sobre uma melodia cantando nos soldados e qu e ele disse verde crescer arbustos, cujas primeiras sílabas bastante mal compreendido por aqueles que falavam espanhol acabado no gringo a palavra. O termo usado antes, em Espanha, onde falando em gringo já era uma forma vulgar de dizer a palavra em grego (por ser distante e incompreensível para o idioma espanhol); chamar o gringo um estranho ou alien lá é uma passagem curta.

## **gripe aviar**

Influenza semelhante a uma ave que pode ser transmitida aos humanos pelo vírus H5N1.

### **grisáceo**

De uma cor com tonalidades de cinza, que se desvia para cinza.

### **grisín**

É um pão com formato alongado e fino, com miolo seco, mais parecido com um biscoito. Origina-se em Turim (Piemonte, Itália), onde é chamado pelo nome piemontês gherin (uma onomatopeia do som crunching ao morder). Dependendo do país, é conhecido por diferentes nomes, como breadstick, colin, palitroque, señorita, petit batons de Turin.

### **gritar a los cuatro vientos**

Veja os quatro ventos gritarem.

### **grito**

1o\_ Som emitido muito alto e veementemente, pode ser articulado ou não. 2o\_ Pelo exposto, reivindicação ou expressão comunidade e generalizada . 3o\_ forma indicativa singular em primeira pessoa para verbo gritar . Veja verbos/gritos.

### **grito de guerra**

Também chamado de grito de armas, é um slogan ou frase representativa com coragem de Harangue, para unir um grupo na luta. Há um exemplo na definição de café.

### **grocera**

Pode ser um erro da rude, procerio ou procerio feminino, também por groselha,

### **groncho**

Pode ser um aphoresis da gíria "negroncho" (forma depreciativa da Alcinha 'preto') ou, mais provavelmente, forma depreciativa de "grone" (vesre para "preto"). Na Argentina, "preto" não necessariamente se refere a uma cor de pele ou raça, ainda hoje é ofensivo já que é muito comum para ser usado como um apelido. Muitas vezes é distorcer a palavra para alterar seu significado e "groncho" é uma pessoa comum, de pouca educação, mas que não exibir seu status. Ver: Grone.

### **grone**

Vesre preto.

### **groomofthestool**

Outra trollagem para eliminar espaços em uma frase, e desta vez em inglês; Embora eles já tenham colocado uma definição no dicionário espanhol em Noivo das Fezes ("mozo de retrete").

### **grupete**

Forma depreciativa de grupo ( "agrupamento, conjunto de coisas ou pessoas").

### **grupí**

Versão rioplatense do gurupí.

## **grupo**

Lunfardo é " mentir " embora originalmente era um golpe com a ajuda de um " grupo " um companheiro da turma.

## **grupo de estudantes de diferentes escuelas**

Ver grupo, escola diferente, estudante.

## **grupusculismo**

Embora discutível, o neologismo pode ser interpretado como a tendência de alguns agrupamentos – que a princípio compartilham

## **grupusculisno**

Deve ser um erro do groupingismo.

## **grutesco**

É um estilo de decoração carregado de imagens com formas naturais, com figuras curvas representando plantas e animais, muitas vezes combinadas, criando seres fantásticos ou tomando o mitológico como referência. Embora exista desde os tempos antigos, é conhecida como "grotesca" desde o século XV, quando algumas grutas com esses desenhos em suas paredes foram descobertas em Roma. Na realidade, essas grutas eram corredores da enterrada Domus Aurea, o palácio construído pelo imperador Nero, que era um emblema da corrupção de seu governo e de seus sucessores cheio de escombros para construir no chão, que paradoxalmente o protegeu e preservou por séculos. Em inglês, "grotesco" e "grottesco" têm significados distintos, embora ambos venham do italiano grottesco, para grotta ("gruta, caverna").

## **gsma**

A GSMA representa a GSM Association, que regula e gerencia questões relacionadas a essa tecnologia de comunicação móvel.

## **gt**

1º\_ 'Gt' é o símbolo da "gigatonelada". 2nd\_ 'GT' representa o par base "guanine-thymine". 3º\_ Embora menos utilizado, 'GT' é uma abreviação para "gintônico". 4º\_ 'gt' também é uma forma de escrever o sinal ">", pelo seu nome em inglês maior que .

## **gu**

Além da spam de energizadores e hardware, 'GU' é uma abreviação médica para "genitourinary"; y ' . gu 'o domínio web para Guam.

## **guachada**

Atitude de um Gaucho, uma má pessoa. Ver huacho.

## **guacharaca de agua**

É outro nome comum para a ave guacharaca (Opisthocomus hoazin).

## **guacharata**

Sinônimo de 'cuichi' (embora eu acho que é "guacharaca" ).

### **guacho**

Variante de huacho, que é órfão de " " É a história de uma pessoa pobre, " tem que ser assim porque não tinha nenhuma mãe ". Ver: Huacho.

### **guacho-a**

Veja guacho, um .

### **guagipal**

Um dos nomes comuns dos crocodilus Caiman.

### **guagipal babilla**

Veja guagipal, quagipal, queixo, lodo.

### **guaje jícaro**

guaje e jícaro são colocados como sinônimos mal formatados em cutuco, além de várias entradas que são quase copiadas, em vez de escrever uma e colocar links 128530; . Ver bule , crescentia (este tem ligações piores).

### **guala también es sinónimo de arquero**

Supõe-se que há um dicionário de sinônimos que nos salva lendo consultas como esta. Há também a definição de Guala, mas "até à data" não tem a atualização sobre arqueiros.

### **gualdrapudo**

Deve ser de uso coloquial, para algo relacionado ao gualdrapa.

### **gualicho**

Entre os Mapuche e Tehuelche há uma entidade maligna conhecida como Walichu, este nome é associado com feitiços ou magia que geralmente é usada para atrair a pessoa amada.

### **gualí**

1st\_ cerimônia fúnebre realizada por um pequeno falecido (menor de 7 anos) entre afrodescendentes do Equador e da Colômbia. 2o\_ o Pantanal de Gualí é uma reserva natural no departamento de Cundinamarca (Colômbia). Ainda não conheci o Pantanal de Guali. 1st\_ cerimônia fúnebre realizada por um pequeno falecido (menor de 7 anos) entre afrodescendentes do Equador e da Colômbia. 2o\_ o Pantanal de Gualí é uma reserva natural no departamento de Cundinamarca (Colômbia).

### **gualtrapa**

Má pronúncia de gualdrapa, mas só é usado em seu significado irônico de "retalho de pano sujo e desalinhado", que pode ser estendido a qualquer coisa sem saída. Obviamente, tem influência 'trapo'.

### **guambra**

Rapaz, jovem. É usado no Equador e vem de Quechua huambra, com o mesmo significado.

## **guamos**

Plural de guamo (árvore, instrumento musical). Veja cayambicaranqui/guamo .

## **guampa**

Voz de origem quechua para o chifre, chifre de um animal de carne.

## **guampudo**

Com chifres, geralmente indicado em sentido figurativo para pessoas que sofrem de uma infidelidade. Ver: corno. Ver: Guampa.

## **guanbra**

Veja guambra.

## **guaneña**

1º\_ Feminino de guaneño ( "gentílico do município de Guano, no Equador") . 2º\_ É o título de um bambuco tradicional na região de Nariño (Andes colombianos), que originalmente é uma "música de guerra", mas pode mudar de ritmo e letra dependendo da região.

## **guaperrima**

Ele não existe em espanhol, embora eu suponho que o spawn vem. Pela régua para a criação dos superlativos Veja errimo.

## **guapérrima**

É um burro morfológico, que só vai como um exagero por meio de uma piada. Seria "bonito" (feminino de bonito) com o sufixo \_ érrimo em preparação para fazer um superlativo e um "r" triplicou para reforçar a idéia.

## **guapinol algarrobilla**

Veja guapinol, alfarroba, curbaril .

## **guapísima**

Linda feminina.

## **guapísimo**

Superlativo de bonito (especialmente em seu senso de atratividade).

## **guaranda**

Guaranda é o nome de um cantão e sua capital na província de Bolívar (Equador).

## **guaranga**

1º\_ Feminino de guarango ("pessoa áspera, comum, de pouca educação e cultura") . 2º\_ Fruto do guarango ou hurango (Prosopis pallida), e também do dividivi (Caesalpinia spinosa). 3º\_ Embora já esteja em desuso, em algum momento para lunfardo era "pênis". 4º\_ Também pode ser uma castelhanização de vozes nativas americanas como uma divisão territorial em quíchua ou um número muito grande em aimará.

## **guarango**

1º\_ Nome comum de várias árvores americanas, como a *Prosopis pallida*. 2º\_ Pessoa rude, comum, de pouca educação e cultura. Diz-se que a origem desta palavra é quíchua, e está associada à árvore do significado anterior, pela aparência áspera de seu tronco; mas, na realidade, é um guarani pejorativo usado pelos crioulos para nomear os povos indígenas do atual Paraguai, que falavam essa língua e não tinham educação formal.

## **guarda-tiempo**

Parece uma péssima tradução do cronômetro inglês ("cronômetro") para o espanhol. Ver salvar, tempo .

## **guardabajo-acorrillar**

Ver guardabajo ("queda"), acorrillar ("aporcar, acobijar" na agricultura).

## **guardameta**

Em alguns esportes, um jogador que protege ou protege o gol, o arco, a cerca de sua equipe para que a bola não entre e marque um gol ou gol. Veja verbos/salvar.

## **guardavalla**

Em alguns esportes, um jogador que protege ou protege o gol, o arco, a cerca de sua equipe para que a bola não entre e marque um gol ou gol. Veja verbos/salvar.

## **guarda fiscal**

É o que antes era conhecido com a ironia do "paraíso fiscal", mas alguns funcionários que arrecadam impostos não têm senso de humor.

## **guarismo**

Quanto aos algarismos, os algarismos indo-arábicos. A origem do nome tem uma história muito longa, vem indiretamente da região persa de Khorasmia ou Khorasmia, onde nasceu o matemático conhecido como al-Khwarizmi ("o khorasmiano, o khorasmita") que em latim medieval acabou como um epônimo para algorismus ("algoritmo"), e em algum momento perdeu o artigo para se tornar 'guarismo'.

## **guarnío**

1º\_ Vulgarismo por aparado ("protegido, coberto, adornado, . . . ) 2º\_ Vulgarismo por guarnição, que na verdade significa o contrário, porque é uma aférese de desguarnido ("desprotegido, sem defesas, cansado, doente"). Veja guarnir , prefixo des- .

## **guasamandrapa**

É uma versão de huasamandrapa.

## **guasamandrapa chuto**

Outra coleção parcial de sinônimos separados por um espaço duplo. Ver guasamandrapa, chuto .

## **guasca**

Vem o quechua " hipnos " É uma tira de couro, como chicote ou chicote curto. Como era tradicional para torná-los de Bull galo também nomeia " pênis " e mais tarde para o " sémen " é o significado que hoje é mantido na língua do Río de la Plata.

## **guascasa**

É entre o vulgarismo e o localismo, porque é um aumentativo de guasca (no seu significado de "embriaguez") que deve terminar em '-aza'. Por causa de sua origem quíchua pode ter mais grafias em espanhol, e também mais significados, porque guaska , quechua / waska (o que não é incorreto), huasca , wasca . . . Estão relacionados com fios de fibras vegetais, de fitas a cipós, cordas ou chicotes, que também incluem tiras de couro, pelo que 'guascasa' era chamado nos tempos pré-coloniais a um tecido com bordados de couro e penas. Mas, além das fibras, com algumas dessas plantas é feita uma bebida alucinógena, da qual vem a associação com a embriaguez mencionada no início.

## **guata**

1 \_ barriga, barriga, barriga; a wata Quechua. 2º \_ tecido de algodão grosso para preenchimento ou tecidos colchas; Ouate francês. 3º \_ nome comum de várias plantas, talvez o mais conhecidas é "Baker" ou "Dandelion".

## **guatepajarito**

Nome comum do parasita arbusto phthirusa pyrifolia, originalmente da América. É a União de pajarito, pastas (ouates) desde que os pássaros comem as frutas e dispersarem as sementes em suas fezes.

## **guatita**

Diminutivo de wadding .

## **guayabos**

Plural de guayabo.

## **guayar o guayando**

Ver guayar (infinitivo), guayando ( gerundio ) .

## **guáimaro**

Outro nome de árvore, olhos pequenos.

## **guebon**

Pode ser intuição incorretamente.

## **guechos**

Deve ser um erro pelo plural de güecho ("bócio ou quem tem esta doença"), ou de guacho ("órfão"), ou por quechol (pássaro), . . .

## **guerra comercial**

Ver guerra ("confronto" ), comercial ("comércio").

## **guerra electronica**

Ver Guerra, Guerra Eletrônica, Eletrônica, Guerra Eletrônica.

## **guerras**

Plural de guerra.

## **guerrero**

1º\_ Em relação à guerra. Combatente, pessoa que está envolvida na guerra. 2º\_ Mais de 30 lugares geográficos têm o nome 'Guerrero', dos quais 20 estão no México.

## **guerrillera**

1º\_ Guerrilha feminina. 2º\_ Espécies de guayabera ("camisa larga").

## **guerrillero**

Nome dado ao combatente de uma guerra de guerrilha, ou o que se relaciona com ela.

## **guetización**

É um processo (intencionalmente organizado, ou não) para transformar um núcleo urbano em um gueto.

## **gueto**

Bairro fechado ou limitado para uma comunidade, onde o confinamento é imposto direta ou indiretamente. O nome se originou nos bairros onde os judeus estavam confinados em diferentes cidades da Itália, por razões políticas ou simplesmente racistas. Sua etimologia ainda é contestada; uma transliteração do gueto italiano é certa, e muito provavelmente vem de uma afeifeição de borghetto ("pequena aldeia"), embora haja também a palavra geto ("fundição de metal"), de gettare ("para jogar, para jogar") que em Veneza era o nome de uma planta metalúrgica e, em seguida, um arsenal murado, na área da cidade onde no início do século XVI o bairro fechado foi criado para refugiados judeus expulsos pela coroa espanhola com apoio papal.

## **guevon**

Deve ser um erro para Guevon.

## **guia prinsipal**

Dois em dois. 100 por cento de desventura. Consulte o guia, principal.

## **guicidas**

Parece ser um erro do plural do suicídio.

## **guijeta**

Na verdade, poderia ser um diminutivo ou depreciativo de guija ("pedra de seixo"), muito menos comum do que seu sinônimo seixo ("callao"), ou talvez da guija como o nome comum da planta *Lathyrus sativus*, também conhecida como "almorta". Mas não, aqui com certeza é um erro. Ou por algum escárnio depreciativo em relação à güija ("castelhanização de ouija") ou, mais seguramente, por Wigetta, um pseudônimo como contração dos apelidos dos yutuberes Willyrex e Vegetta777 em algumas de suas obras feitas em comum; que, aliás, pode ser pronunciada como «güijeta».

## **guillete**

Erro por algema, gollete, Guillote, gillette [nota: a definição de John é precisamente para este americanismo].

## **guillote**

1º\_ É uma forma de chamar o trabalhador da colheita, principalmente se for bom ou exigir pouco esforço, já que vem de guilla ("colheita abundante"). Precisamente esta característica dá origem aos dois significados seguintes. 2º\_ Bisoño,

com pouca preparação. Embora seja um termo usado entre fulleros e jogadores, a origem é rural, porque qualquer pessoa sem experiência poderia criar uma colheita fácil. 3º\_ Preguiçoso, despreocupado com o trabalho. Vem da colheitadeira com uma colheita simples, que não requer mais esforço ou cuidado. 4º\_ Hipocorística Aumentativa de William.

### **guinea ecuatorial**

A República da Guiné Equatorial é um país da África Central. Seu nome vem da Guiné Portuguesa (nome das tribos ao sul do rio Senegal) e do Equador (região geográfica no paralelo médio). Ver também Guiné, Guiné-Bissau, Papua Nova Guiné, Nova Guiné Ocidental.

### **guiños**

Plural de Wink.

### **guiños**

Plural de Wink.

### **guiones largos**

Plural de traço. Veja, travessão.

### **guisado de chorizo con alcachofas**

Esteee . . . Será um "ensopado de chouriço com alcachofras"?

### **guisos**

Ensopado plural .

### **guisólo**

Ver guisado

### **guita**

Lunfardo é dinheiro. Vem o Caló, com o mesmo significado, o que poderia tomá-lo do godo " wita " ( fita de " " 41.;

### **guitarra**

Músico de instrumento de corda para pressionar ou rasgar com uma escolha manual. Lunfardo é um festivo dizer guita.

### **gujararí**

Pode ser um erro de Gujarati ("Língua do Estado Gujarat, Índia").

### **gujarati**

É uma variante de Gujarati ("gentílico de Gujarat, Índia").

### **gulabere**

Árvore da América Central, México e Caribe, cujo nome científico é cordia dentata.

## **guna**

É um povo americano e sua língua é da família Chibcha, falada em parte do Panamá e da Colômbia, onde os locais a chamam de dulegaya ("língua do povo Guna").

## **guna yala**

'Guna Yala' é uma região indígena perto das Ilhas San Blas, na costa leste do Panamá. Na língua local significa "terra dos Guna (habitantes originais do território)".

## **gurami**

Peixes asiáticos da família Osphronemidae. Veja também guarmi .

## **guri**

Guri é uma deformação do guarani ngiri " " que significa criança ou menino. Usado no norte da Argentina, sul do Brasil, Paraguai e Uruguai com o mesmo significado.

## **gurises**

Plural de guri.

## **gurí**

Deformação do guarani "ngiri" que significa criança ou menino. Usado no norte da Argentina, sul do Brasil, Paraguai e Uruguai com o mesmo significado.

## **gurmanes**

Plural de gurman . Veja também gourmand .

## **gurmán**

Versão em espanhol do gourmand francês (gurman "gloton" ) . Ele é alguém que gosta de boa comida, mas não necessariamente tem conhecimento da gastronomia como um gourmet.

## **gurupí**

1º\_ Gurupí (também escrito como Gurupi) é o nome de duas cidades do Brasil, no estado do Tocantins e no estado do Pará. A etimologia é tupi, onde guru significa "diamante" e pi "pureza". 2º\_ Rio do Norte do Brasil (em espanhol é escrito como Gurupi) ; ele flui para o Atlântico. 3º\_ A Reserva Biológica de Gurupí é uma reserva natural no estado do Maranhão (Brasil). 4º\_ É uma forma de chamar o "falso licitante", que dá lances nos leilões para elevar a oferta. O nome é galicismo do croupier ("que joga pela casa ou bancário, sócio secreto de um negócio" ). Ver grupí, tizzly, entongar .

## **gusano**

É um nome comum e genérico para pequenos animais invertebrados e larvas corporais alongadas que se movem por contrações. Para essa característica, é comparado com animais rastejantes, e também é usado como um insulto, semelhante ao réptil, arrastado.

## **gusano del cerdo**

Primeiro, pensa-se que é *Trichinella spiralis* (da triquinose), mas na verdade é uma maneira de chamar vários parasitas, como *Ascaris suum* ou *Taenia solium*, que invadem os seres humanos que se alimentam de carne de porco

infectada.

### **gusl haiz**

É um banho ritual que as mulheres muçulmanas devem fazer depois de sua menstruação. Do árabe 1575; 1604; 1594; 1587; 1604; ( Al-Gousl "lavagem" ) e 1575; 1604; 1581; 17( 1590; ( Al-Haiz "menstruação").

### **gusl mayyet**

É um ritual mortuário praticado por muçulmanos que consiste na lavagem do corpo de um falecido diante dos exequios, a fim de purificá-lo para que possa chegar ao paraíso. Consiste em três banhos, o primeiro com uma mistura de água e cedro ou folhas de lótus, o segundo com água camphorada e o último apenas com água. Gusl Haiz ou Gusl Yinabat podem ser omitidos com antecedência. Obviamente o nome é de origem árabe, como 1594; 1587; 1604; 1605; 17( 1578; , formado por 1575; 1604; 1594; 1587; 1604; ( Al-Gousl "lavagem" ) e 1575; 1604; 1605; 17( 1578; ( Al-Mayyit "o falecido").

### **gusl yinabat**

É um banho ritual que os machos muçulmanos devem fazer depois de ejacular sêmen. Do árabe 1575; 1604; 1594; 1587; 1604; ( Al-Gousl "lavagem" ) e 1575; 1604; 1580; 1606; 1575; 1576; 1577; ( Al-Yanabat "impureza" ) .

### **gustadas**

1o\_ plural feminino do adjetivo gostou. 2o\_ forma feminina plural do participle do verbo gostar .

### **gustazos**

Plural do gustazo aumentador .

### **gutículas**

A verdade é que isso não existe. Certamente vem de um comentário que fiz meio brincando em gotículas, por causa de sua etimologia e por ser uma palavra um tanto pretensiosa. Embora não seja que seja mal formado, ele só evoluiu a partir da queda e não diretamente do latim, por isso pode ser considerado um neologismo.

### **guyaratí**

É uma variante do Gujarati ("gentílico de Gujarat, Índia").

### **guzpatatero**

Uma palavra antiga e disused da gíria sevilhana do século XVI. Aponta um ladrão boqueteiro, que faz ou apreende um furo (Guzpátaro) para entrar para cometer sua ofensa.

### **güallo**

Claro que para o espanhol isso não pode existir. Veja galo, guayo .

### **güebo**

É um erro de ovo ou ovo.

### **güevo**

Versão vulgarizada do ovo.

## **güevos**

Plural de geevo .

## **güevón**

Forma vulgarizada de ovo. Veja o ovo (no sentido do testículo).

## **güichichi**

É um dos nomes do pato pichiche.

## **güicho**

Outra ortografia para huicho.

## **güija**

1º\_ Güija é o nome de um lago na fronteira entre El Salvador e a Guatemala. 2º\_ É a versão espanhola do ouija, um tabuleiro que supostamente serve para se comunicar com seres de outro plano de existência, como fantasmas ou demônios. Embora seja a forma recomendada pela RAE, é a menos utilizada em espanhol, que também não respeita a pronúncia original.

## **güipa niño**

Eles são colocados como sinônimo de guámbito. Veja gyipa, criança.

## **güisqui**

É uma versão espanhola por fonética do uísque anglicismo.

## **güisquiprogre**

É um neologismo atribuído ao político liberal espanhol Gregorio Jesús Gil y Gil, que ele usou para qualificar (ou desqualificar) figuras públicas e artistas famosos de boa posição econômica que apoiavam a esquerda progressista. Ver güisqui ("castellanização do uísque") .

## **gyosa**

Outra versão para gyoza (especialidade culinária japonesa).

## **gyoza**

Comida japonesa com vários recheios, que seriam entre as empanaditas e os torteleti; eles são primeiro fritos de um lado e, em seguida, terminou de vapor. Há versões chinesas (jiaozi) e coreanas (mandu). A palavra 124> 12519; 12454; 12470; (piscadela) tem origem mandarim chinesa, onde é associado com o "chifre" pela forma da empanada.

## **h**

1º\_ É a consoante "hache" no alfabeto latino. Para o espanhol não tem som próprio, embora altere o do /c/ no dígrafo /ch/ e em palavras estrangeiras pode fazer o mesmo com /sh/ e até ter uma pronúncia semelhante ao /j/ aspirado. 2º\_ 'H' é o símbolo químico do hidrogênio, também do aminoácido histidina; Em física é o símbolo para o henry (para indutância elétrica) e a força de um campo magnético; na notação musical pelas letras H é usada como uma forma de diferenciar a nota si de sua versão alterada B molle (B flat) que atualmente só é mantida na Alemanha. 3º\_ 'h' é um símbolo de "tempo" (ver m, s); também para o prefixo hecto ("cem").

## **h2o**

H 8322;O (hidrogênio sub dois oxigênio) é a fórmula química da água.

## **habedes**

Forma arcaica (bastante literária) da segunda (como 'você' ) plural pessoa do modo indicativo atual para o verbo ser; como um verbo imperativo/habed usado como verbos/ha que você tem .

## **habemus**

Não é espanhol, mas latim, habemus é traduzido como "nós temos", e quando usado em nossa língua é como uma paródia pela frase "Habemus Papam" (" Temos Papa").

## **habemus papam**

Expressão latina que significa "Temos Papa", e pronunciada por um cardeal da Basílica de São Pedro quando um conclave elegeu um novo papa.

## **haber moros en la costa**

A origem da expressão encontra-se em uma praia do Mediterrâneo espanhol durante a idade média, onde uma série de torres de vigia foi criada para monitorar a chegada dos árabes pirata navios da costa. Visto no horizonte os barcos de Mouros o vigia gritou " há mouros na costa! " e acenderam fogueiras que, juntamente com o sino, advertiu populações vizinhas para enfrentar os invasores. Última vez que a frase levou o significado do aviso para cuidar de alguém próximo e indiscreto, ou algum superior que se escondem.

## **haber perdido la cabeza**

Forma conjugada de perder a cabeça.

## **habiar**

Certamente ele queria ser o trollado para consultar 10060, hablar em vez de falar, embora também possa ser um erro para habitar, raiva, aviário, . . .

## **habido**

1º\_ Particípio do verbo haber . Vem do latim habere ("ter, possuir"). 2º\_ Pelo anterior, adjetivo para o que aconteceu, ou tem, ou o que alguém apreendeu.

## **habilidosa**

Feminino habilidoso.

## **habitaban**

Segundo (como "você") e terceiro (como "eles/elas") pessoas no plural do modo indicativo imperfeito para o verbo Habir.

## **habitación**

1º\_ Ação e direito de ocupar um lugar como moradia. 2º\_ Cada um dos cômodos de uma casa habitável.

## **había quedado**

Além das interpretações para seu uso, é a primeira (como 'eu'), a segunda (como 'você') e a terceira (como 'ele/ela') pessoas no singular do pretérito mais quamperfeito do modo indicativo para o verbo permanecer. Veja verbos/had , permaneceu.

### **habla recio**

Não sei se queriam colocar "conversa dura" ou "conversa dura".

### **hablaba**

Flexão do verbo falar. Veja verbos/falados.

### **habladora**

Feminino de falante.

### **hablando de eso**

Veja a conversa.

### **habléle**

É um erro "falar com ele". Ver verbos/spoke , le (pronoun).

### **habrá quien de pero no quien ruegue**

É um erro para "haverá qualquer um que dá, mas não quem implora."

### **habrá quien dé pero no quien ruegue**

É uma lição para aqueles que rejeitam ou desprezam a ajuda da primeira vez, pois podem oferecê-la a você, mas não implorar que você aceite.

### **hace del cuerpo**

Pode ser fazer com o corpo?

### **hace mucho tiempo**

Veja verbos/atrás, longo, tenso.

### **hacer berrinche**

Veja, acesso de raiva.

### **hacer biógrafo**

Variante de "fazer teatro" um pouco mais exagerada, levando para biógrafo seu velho significado de "cinema"; talvez a diferença estivesse no cinema mudo, onde na ausência de palavras os atores tinham que gesticular mais exageradamente do que no teatro para representar uma situação. Vale esclarecer que o termo "faça biógrafo" não é usado há décadas. Veja spam.

### **hacer boleta**

Entre muitos, é feito um tráfego uma violação ao motorista da polícia. Ver ser cédula, boletear, cédula.

### **hacer coraje**

É uma expressão usada na América, e dependendo da latitude tem significados diferentes. Ao norte (México, as Caraíbas) é começ irritado, quando ao sul (Argentina, Uruguai) é recolher o valor.

### **hacer de cuerpo**

Eufemismo para defecação, corpo ir, fazer o segundo. Merda, disse.

### **hacer de extra**

Parece-me referir-me a uma performance, que pode ser entendida por um dos significados extras.

### **hacer del 2**

Vejo você fazer a segunda coisa.

### **hacer del dos**

Variante de fazer o segundo. É mencionado em mijo, embora não como sinônimo. Veja também fazer os dois.

### **hacer desconfiar**

Veja fazer, desconfie.

### **hacer desorden**

Veja, bagunça.

### **hacer dudar**

Veja fazer, dúvida.

### **hacer ejercicio**

É apenas 'exercício', que é usado mais para exercícios físicos, como ginástica, esporte, . . .

### **hacer el panoli**

Gostaria de dizer que "fazer o panoli" passa como uma locução, mas não, é como "fazer um tolo". Entende-se.

### **hacer huevo**

No lunfardo rioplatense é usado como "preguiçoso, não faça nada produtivo". A origem não é clara, é suposto como uma variante da ironia "estar coçando os ovos" (sem cumprir obrigações, cuidando do macho de seus próprios testículos), que pode até vir de uma antifrasede para uma má interpretação de "não coçar bola"; embora para contático possamos traçar uma velha frase "não faça uebos" ("não fazer o que é necessário") que foi reflutuada no final do século XVIII e depois caiu no esquecimento, e que foneticamente se aproxima.

### **hacer la larga**

É uma expressão chilena para defecar. Também pode ser um erro pela expressão "long make it" ("prolongar desnecessariamente uma situação"); ver também "esticar a goma".

### **hacer la tarea**

É justamente isso: "fazer o dever de casa", no máximo pode-se adicionar que na maioria dos casos essa tarefa é uma obrigação pendente, e entre eles na maioria das vezes é dito de uma tarefa escolar.

### **hacer las cuentas del gran capitán**

Ver Feito, "Os Relatos do Grande Capitão".

### **hacer las necesidades**

Esta frase não é completa nem ajustada ao uso; ou é um fragmento fora de contexto. Certamente vem de "fazer suas necessidades fisiológicas"; um eufemismo para alguém que deve "ir para defecar" ou "ir urinar".

### **hacer leña del árbol caído**

Aproveitar-se de alguém em desgraça, difamá-lo; algo que não seria feito se ainda estivesse de pé.

### **hacer lo primero**

É uma maneira de dizer de urinar. Ver fazer o segundo.

### **hacer lo segundo**

Para evitar a tomada de posse da consulta médica (especialmente com o pediatra) costuma-se dizer em vez de ter um movimento de bowel. Veja a primeira coisa a fazer.

### **hacer mierda**

Ruína, quebra, machuca. É uma maneira de dizer isso. Veja merda, merda, faça bola, faça concha, faça peitos, faça pau.

### **hacer mucho frío**

Cuidado, muito, frio.

### **hacer pipí**

Algo infantil maneira de chamar a urina de expelir. Veja xixi, piyar, urinar, fazer a primeira coisa, fazer xixi.

### **hacer pis**

Veja fazer, fazer xixi, fazer a primeira coisa, fazer xixi, urinar.

### **hacer prisionero**

Não entendo o que não é entendido. Veja fazer, prisioneiro.

### **hacer sagrado**

Ver fazer, sagrado, sagrado a fazer. Um erro, veja também sangramento.

### **hacer teatro**

Fingir ou mentir quando uma situação ou anedota é contada, quando um humor é expresso. É por causa da atuação, como se alguém estivesse desempenhando um papel e sua atitude não é real. Veja teatro, envie o papel, spam.

## **hacer un caño**

Veja também o bico.

## **hacer un faenon**

Pode ser fazer um grande trabalho? Por isso ou você perderá o sotaque? Ver o abate.

## **hacer un mandaíllo**

Veja do , a , mandaíllo .

## **hacer un mandallo**

Esta foi outra consulta para excluir, mas desde que eles publicaram. . . Veja do, um (artigo), e esse último pode ser um erro por mandala, comandado ou um trolled por este, como a vulgarização mandaíllo de seu diminutivo mandadillo, retirando a vogal tônica. Na verdade, eles já publicaram essa mesma frase "faça um mandaíllo", que eu linko porque não tenho certeza absoluta de que não seja uma locução.

## **hacer un voto**

Ver Fazer , Votar (Promessa ).

## **hacer vaca**

Veja , vaca, vaquita (coleta) .

## **hacer zaguán**

A expressão "fazer corredor" refere-se aos mimos (ou outra coisa) que os noivos esbanjam nos zaguanes, antes de um entrar para visitar a casa e a família do outro, ou antes de se aposentar. Como geralmente é um lugar bastante discreto em casas, era muito comum os casais usá-lo para ter alguma intimidade, fora da vista de parentes. "Fazer um corredor" também foi um passo anterior, quase cerimonial, para a mulher concordar em consumir o ato sexual em si com seu pretendente. Embora hoje as sociedades sejam mais permissivas, e as casas tenham menos zaguanes. Ver flanela.

## **hacerle la cama**

Preparar uma situação para "dormir 34, " mentir " " mentir " alguém... Figurativamente, é montar uma decepção de uma pessoa para que eles caem em uma armadilha.

## **haceros**

Forma pronominal do verbo sim.

## **hacerse el longi**

Se o tolo. Para a etimologia, consulte Longi.

## **hacerse el sota**

Em Lunfardo é tornar-se distraído, para ser enganado ou incompreendido em alguma matéria. Uma curiosa etimologia atribui a frase a uma paronomásia de ' tornar-se Sueco ' (que não compreende o espanhol), mas na realidade é um gallicismo de SOT ("tolo") com a influência fonética de Sota (palavra muito usada nos jogos de cartas).

## **hacerse encima**

Entende-se que é "ser feito (cocô ou xixi) em cima (de si mesmo). Ou porque é um bebê que ainda não vai ao banheiro, ou porque é um adulto, mas eu não chegar ao copo a tempo.

## **hacerse la paja**

Não é uma locução, embora já tenha sido publicada como "faça de alguém um canudo". Veja do, se ("pronomes usados como reflexivos"), palha ("masturbação").

## **hacerse responsable**

Veja, responsável.

## **hacerse un levante**

A palavra "elevador" é usada como um sinônimo para "conquista amorosa". "Carona" é "conquistar alguém", geralmente de forma casual.

## **hackear**

É intervir ou modificar um mecanismo ou sistema para lhe dar um uso diferente para o qual foi destinado. A versão mais conhecida é a do "hacker de computador", que se dedica a "estudar e alterar programas", e muitas vezes "entrar em redes violando todos os sistemas de segurança" para testá-los e também testar sua própria capacidade. O verbo 'hack' (pr. jakear) é um anglicismo tirado do hack ("crumble"), de origem germânica que chegou ao inglês antigo como haccian ("cortado em pequenos pedaços irregulares"). Veja o cheque.

## **hackeo**

1st\_ 'Hacking' (pr. jakeo) é um espanhol para o "ato de usar um meio ou objeto de forma otimizada ou diferente de como ele foi projetado". Você geralmente deve saber profundamente o objeto para hackear, e quem o faz é conhecido como hacker. Veja cracker, lifehacker. 2nd\_ Primeira pessoa em singular para o atual modo indicativo do verbo hackear (é um anglicismo). Veja verbos/hacking, verifique.

## **hacker**

Uma pessoa que conhece os mecanismos de um sistema e usá-los criativamente tendo capacidades ao extremo, até mesmo para o que não se destinava. Esta palavra é amplamente utilizada na ciência da computação para nomear técnicos que encontrar uma maneira de superar os obstáculos do projeto, segurança, normas. . . Não deve para ser confundido com cracker, que é um hacker dedicado a destruir sistemas frequentemente para ganho pessoal e na maioria dos casos é um criminoso.

## **hacking**

Não é espanhol, onde o hacking espanhol já é usado. Veja inglês/hacking.

## **hacking ético**

Não sei sobre consulta, mas sim sobre o erro de ortografia. Ver hacker, hacking, ética, ética, hacking ético.

## **hacking ético**

Você terá que saber o contexto da frase. Em princípio a pirataria ou pirataria é ou não ético de acordo com sua intenção, como qualquer atividade. Embora não haja um hacker ético (ou pelo menos assim propõe Eric Raymond), que tem mais a ver com atitude do que com o fato. Não deve para ser confundido com o rachamento, que por definição é um crime e uma ética criminosa é mais discutível.

## **hacktivismo**

É um ativismo político ou social através de redes de computadores aproveitando vulnerabilidades nos sistemas de governos ou entidades que ameaçam suas causas. Embora suas ações nem sempre sejam criminosas, em muitos casos tornam públicas informações privadas ou sensíveis para um Estado, e isso pode ser considerado ilegal, portanto, há uma discussão ética sobre se é certo denunciar um crime grave cometendo outro menor. O neologismo é um acrônimo para ativismo hacker.

## **hado**

Fada do sexo masculino. Neste caso, a palavra original era uma fêmea.

## **hadragas**

É uma voz antiga, que evoluiu para baldragas, e foi usada como "solta, tagarela, algo ou alguém não confiável".

## **hadro**

' Hadro\_ ' é um prefixo grego, de 945; 948; 961; 959; 9> ("denso, forte" adros). Veja Hadron.

## **hagamonos pasito**

Consulte Let ' s do (do), Step.

## **hagiografias**

Erro por plural de hagiografia.

## **haito o haito**

Veja aí, halito, Haiti, . . .

## **haitiano**

Gentílico de Haiti . Relativamente a esse país das Caraíbas.

## **haití**

Repiblik d'Ayiti é um país caribenho localizado na parte ocidental da ilha Hispaniola. Pertence às antilhas francesas, e suas línguas oficiais são crioulos franceses e haitianos ( kreyel ou créole). O nome é de origem tarawak e significa "terra montanhosa".

## **halar**

É outra ortografia puxada, que é entendida como "puxando para um", também "aspiração, chupando, consumindo, inalando, arrastando".

## **hall**

Salão ( pr . jol ) é uma palavra de origem inglesa, mas é usada em espanhol com o mesmo significado de "hall ou space hall, vestibule".

## **hallooe**

Claramente é outra palavra com erros ortográficos, e se é do espanhol e eu tenho que adivinhar eu magra para ' hallole ' (Find).

## **haloclastia**

O processo de quebra ou fragmentação de rochas pelo crescimento de cristais de sal em seus poros ou rachaduras. Do grego 965; 948; 961; 959; ( halos "sal, especialmente do mar)) 954; 955; 945; 963; 964; 959; 9> ( klastós "quebrado, quebrado") . Ver hidroclastia, crioclastia, termoclastia.

## **halodio**

É provavelmente um erro haloide ou alodium.

## **halvah**

Outra versão para Helva.

## **hambruno**

O adjetivo da fome de substantivo criado (que não tem nenhum macho).

## **hamburguesa**

1st\_ Hambúrguer feminino ("nativo de Hamburgo") . 2º\_ Comida à base de carne picada e temperada, que é frita ou cozida na grelha ou grelha. Também o sanduíche que é preparado com o hambúrguer e outros ingredientes entre duas metades de pão redondo. A origem é a mesma cidade da anterior, já que a tradição diz que ela foi inventada em Hamburgo (Alemanha).

## **hammurabi**

Rei da Babilônia (século XVIII A. C. Isso governou toda a Mesopotâmia da Ásia. A lenda diz que ele recebeu do Deus da justiça Marduk um conjunto de leis conhecidas como o código Hammurabi, que é o mais antigo encontrado até agora, com conceitos avançados, como a presunção de inocência, a responsabilidade profissional ou os direitos das mulheres R.

## **hampa**

Às definições dadas eu acrescento que 'hampa' em grafoscopia e grafologia é a parte de uma letra manuscrita que se projeta verticalmente para cima. Vem do hampe francês ("lança").

## **handie**

É uma versão do inglês à mão ("manual, portátil, na ponta dos dedos"), que é amplamente utilizado em espanhol para equipamentos de comunicação.

## **handy**

É um Anglicismo que é usado em espanhol para nomear dispositivos que são manuseados ou mantidos com uma mão, especialmente os de comunicação, e é pronunciado jandi. Os primeiros transceptores de rádio portáteis foram carregados em uma mochila, mas o botão de interruptor entre a transmissão ou recepção e o microfone com o alto-falante era um conjunto que era carregado com a mão como útil. Com a redução do tamanho da eletrônica, todo o rádio passou para a categoria de útil. Tem sua etimologia na mão de voz inglesa (jand "mão"). Veja walkie talkie .

## **hangarar**

Embora em espanhol quase não seja usado, seria um verbo para "salvar o avião no hangar", que pode ser estendido para combustível, peças de reposição, qualquer material necessário para o navio ou pilotos.

## **hansa**

Também conhecido como a Liga Hanseática, era uma federação de alemão, holandês, polonês, Sueco e russo cidades com fins comerciais e na defensiva. Em alemão significa Guild " " Ver: Lufthansa. Veja: <http://www.significado.org/Hanseática.htm>

## **hanuca**

Não é realmente espanhol, nem se torna hanukkah que é uma transliteração bastante comum, mesmo que não seja espanhol também. Veja janucá .

## **hañia maria**

Se não é um spaam mal escrito de uma empresa porto-riquenha, é um erro dos nomes Hannia e Maria.

## **happycracia**

Certamente é spam para um livro que tem como estamos perto de acabar totalmente no universo huxleyano. O nome é um neologismo infeliz, mas consideram-no ser apenas uma zombaria à indústria de lavagem cerebral para fazer pró-idiotas úteis com parabéns pré-fabricadas e as filosofias de auto-ajuda e tendenciosa, que inventa esse tipo de palavras dirigidas a pessoas mais ignorantes do que os promotores do mesmos.

## **harapos**

Plural de trapo (vários significados).

## **harawi**

É uma variante gráfica do jarawi ("estilo musical andino").

## **harda**

Antigo nome do esquilo (Sciuridae vulgaris). Veja arda.

## **hasídica**

Outra ortografia para a fêmea um jason.

## **hasnos**

Erro pelo plural de burro, ou por 'haznos' (verbos pronomiais/feixe).

## **hasta el culo**

1º\_ É uma variante unissex de estar até as bolas, que é originalmente masculino, ou de estar até o, que é a versão feminina. De qualquer forma, a ideia não é colocar um limite vertical para o cansaço, mas usar uma palavra vulgar para tornar a expressão mais chocante e eficaz. Veja bunda, fique na bunda, Quechua/chirisiki. 2º\_ A comparação de quantidade também é usada para algo que é feito demais, como "entregar na bunda", "vomitar na bunda". 3º\_ Um caso especial é o de "muita distância, afastamento" em que é usado como "até a bunda de [um lugar geográfico]".

## **hasta la vista baby en ingles**

Você não pode levar isso a sério: não estamos em um tradutor, parte da consulta já está em inglês, todos sabemos que é uma referência a um filme onde é literal e não traduzido e acima de tudo tem erros ortográficos. Ou ele está se despedindo enquanto expõe seu inglês para nós.

## **hasta las bolas**

Frase de sujo e coloquial que significa " muito completa " " cansado, 34, " 34 saturado;

## **hasta las tantas**

Ele é usado como "até qualquer quantidade", tanto ou muito alto, geralmente omitindo o objeto.

## **hasta las tetas**

Frase de guetos e coloquial, que é equivalente a " até a bola " Quando tem que dar a uma mulher. Veja: <http://www.significadode.org/hasta-a-bolas.htm>

## **hasta mas ver**

Um erro para a frase "ver mais", que poderia ser locução, mas é discutível.

## **hasta pronto**

Frase que é usada como uma despedida momentânea, mas que não se torna locução porque se entende muito claramente que se deseja um reencontro, um fim próximo da separação. Veja até ("preposição indicando um limite ou fim"), em breve ("rápido, cedo").

## **hasthada**

1st\_ Fêmea do adjetivo adentivo . 2o\_ forma feminina do particípio do verbo hastiar .

## **hastialo**

Forma pronominal para verbos/hastia com o pronome lo .

## **hawái**

É um estado insular dos EUA no Oceano Pacífico. O nome dado às ilhas pelo inglês James Cook foi Sandwich, como um tributo ao seu patrono John Montagu, Conde de Sandwich; mas no século XIX eles recuperaram seu nome local Hawai'i, que deveria ser derivado do protopolinesio hawaiki ("terra dos deuses [por vulcões]") ou talvez do nome de seu mítico descobridor Hawai'iloa.

## **hay gato encerrado**

Ver gato fechado.

## **hay quien dé, pero no quien ruegue**

Versão de lá será quem dá, mas não quem implora, com alguma falha na concordância dos verbos.

## **hay señor**

Deve ser algum fragmento de texto, copiado de um maior onde faz sentido. Ver verbos/lá (talvez 'ai'), senhor (talvez 'Senhor').

## **haya o halla**

Ver os verbos/faia, faia, verbos/encontrar, encontrar .

## **haya paz**

Vê lá, paz.

## **haz**

Rebanho, conjunto de varas, ramos, tubulações.

## **hazaera**

Certamente é um trolling pela fêmea hazañero.

## **hcg**

'hCG' significa Gonadotropina Coriônica Humana, hormônio produzido por uma mulher durante a gravidez.

## **hd**

1º\_ HD é um acrônimo com diversos desenvolvimentos em inglês, um dos mais comuns usados em espanhol é para High Definition ("alta definição") que identifica equipamentos de áudio e/ou vídeo com qualidade e resolução superior ao padrão. Veja Hi-Fi. 2º\_ Na medicina é uma forma de abreviar a "internação domiciliar", mas dependendo do caso também pode ser "hemodiálise", "hepatite D", . . .

## **healer**

Não é espanhol. Veja inglês/Healer.

## **heavy metal**

Nome de um gênero musical, mais provavelmente extraído da estrofe "Heavy metal Thunder" ("Trovão de heavy metal") na canção ' Born to Be Wild ', de Steppenwolf, que foi trilha sonora do filme ' Easy Rider ' (Dennis Hopper, 1969).

## **hebefilia**

É a atração erótica de um adulto para os pubescentes, é usada especialmente quando se trata de meninas jovens, já que com os machos existe o termo ephebofilia. Como (quase) todas as parafilias, tem etimologia grega: 951; 946; 951; ( hebe "puberdade, pelos pubianos, em letras maiúsculas é uma deusa da juventude") philia.

## **hebiatría**

Estudo sobre a pubertade que se estende para adolescentes, é usado como uma especialidade médica. 951 grego; 946; 951; ( hebe, puberdade " " ) e 32; 7984; 945; 964; 961; 959; 9> ( iatros, médico " " )

## **hebraico**

Erro de Hebraico ("Hebraico" como adjetivo).

## **heces fecales**

Então, é um pleonasm. Como eles estão no plural, eu recomendo ver hez, fecal .

## **heces fecales estiércol**

Veja hez, fecal, estrume.

## **hecha pija**

Veja se faz,. Ver fazer merda.

## **hecho**

1º\_ Ação, trabalho, evento, assunto. 2º\_ Como adjetivo se diz do "acabado, acabado em sua fatura". 3º\_ Particípio irregular do verbo a fazer .

## **hecho a brazo**

Não tenho certeza se ela existe como uma expressão, pelo contrário, parece uma trollada por "artesanal" (sem processo industrial). Veja pela semelhança: tenha as pernas no chão.

## **hecho a mano**

Diz-se de um produto com nota fiscal artesanal, sem processo industrial; embora máquinas como tornos (de cerâmica) ou tears (de lambedores) possam ser usadas.

## **hecho grabado**

É o fragmento do "fato registrado" que será interpretado de acordo com o contexto. Por algum equívoco veja-se a expressão jurídica "evento onerado", que quase também é entendida por si só.

## **hecho gravado**

Ver feito ("agir, trabalho"), tributado ("carregado com um peso, com uma taxa ou um imposto").

## **hecho mierda**

Veja verbos/fato, merda, faça merda.

## **hecho una uva**

Locução para "fresco, fresco", que também pode ser interpretado como "bêbado". Veja "para ser feito uva", "como uma rosa", "fresco como uma rosa", "para ser como uma cuba".

## **hecti**

Pode ser uma forma amorosa do nome Hector, ou uma variante do prefixo hecto, hecto- , hect .

## **hectograma**

Seria algo com 100 letras, palavras ou linhas para escrever, ou contendo cem significados ou valores desenhados. Sem o contexto eu só posso adivinhar, porque não é uma palavra que encontramos nos dicionários. Ver Hg.

## **hedian**

Certamente um erro para ' hedeana '. Veja mais Heder.

## **hediondilla**

1º\_ Feminino de hediondillo ("diminutivo de fedorento, fedorento mas dito com carinho"). 2º\_ Justamente por seu cheiro desagradável, nome comum de diversas plantas, como Cestrum parqui ou Roldana candicans. Veja kharallanta .

## **hediondillo**

Diminutivo de fedorento, por fedorento mas dito com carinho.

## **hedrada**

Hedrada é uma cidade da Espanha localizada na cidade de Astúrias.

## **hedrado, da**

Veja Hedrado, Hedrada, da.

## **hegemonía**

Supremacia sobre um grupo de iguais no mesmo campo. Vem do grego 951; 947; 949; 956; 959; 957; 953; 945; (hegemonia "quartel"), e este de 951; 947; 949; 956; 959; 957; (hegemon "chefe, guia").

## **hegemonías**

Plural de hegemonia.

## **hegumeno**

É um erro do hegúmeno.

## **helado**

1º\_ Como adjetivo diz-se do que é muito frio, congelado, associado ao conceito de gelo. 2º\_ Como substantivo é chamado o "sorvete", uma sobremesa doce que é servida fria, geralmente preparada com leite, embora existam versões feitas de água. 3º\_ Particípio do verbo helar .

## **helenismo**

Voz ou expressão da língua grega que é usada na nossa ou em outra. O nome vem do nome original Hélade, como a Grécia é na verdade o que os romanos o chamavam. Na verdade, muitas palavras gregas passaram pelo latim antes de virem até nós.

## **heleno**

1st\_ Habitante ou parente da Hélade ("Grécia antiga"). Do grego 7965; 955; 955; 951; 957; (Helleen). 2º\_ Nome masculino com a mesma origem do anterior. A Helena feminina é mais comum, à qual são atribuídas outras etimologias. .

## **heleria**

Pode ser uma castilianização do nome ou apelido Hellery para mulheres, que seria um diminutivo afetuoso do sobrenome Heller, ou que talvez venha da gíria canadense para "comportamento travesso e extravagante". Veja Bart.

## **helic-**

Prefixo para espiral, hélice. Do grego 949; 955; 953; 958; (hélice "espiral") ou 949; 955; 953; 954; 959; 9> (helikos "em forma de espiral") .

## **helicicultura**

É a criação comercial de caracóis para consumo na gastronomia. É formado pelo prefixo hélico- ("em forma de



## **hemeroteica**

Certamente é um erro da hemeroteca, porque como uma hemeroteica feminina ("em relação à hemeroteca") soa bastante rara.

## **hemeroteico**

Relacionado com a hemeroteca, com a coleção de jornais, jornais, revistas impressas.

## **hemipene**

Cada um dos pares de órgãos reprodutivos de répteis machos, que usam apenas um em cada cópula.

## **hemisferio**

Semisfera, parte de uma esfera que corresponde à metade de sua superfície ou volume de um corte reto ao longo de um diâmetro. Aplica-se especialmente à metade de um planeta dividido por seu equador ou um de seus meridianos, e também a outros corpos esferoides, como o cérebro, para identificar suas metades esquerda e direita. Origina-se do grego 951; 956; 953; 963; 966; 945; 953; 961; 953; 959; 957; (hemisfairion), composto por 951; 956; 953;- (heemi- "metade") 963; 966; 945; 953; 961; 945; (sphaira "esfera") .

## **hemisferio marítimo**

É chamado de hemisfério sul do planeta, porque tem mais água do que terra. Veja marítimo.

## **hemocitoblasto**

É uma maneira de chamar hemogonia. Do grego 945; 953; 956; 945; ( aima "sangue" ) 954; 965; 964; 959; 9> ( kytos "célula" ) 946; 955; 945; 963; 964; 959; 9> ( blastós "germe, origem" ).

## **hemoclismo**

Certamente você quer ser uma forma reduzida por síncope de "hemocataclismo", que está lá, mas etimologicamente diria respeito a um "grande banho de sangue", como em uma guerra cruel; Porque o nome é apenas um respingo ou molhada de sangue. A origem é claramente grego, x3B1; x3B9; x3BC; x3B1; (haima, "sangue") x3BA; x3B1; x3C4; x3B1; x3BA; x3BB; x3B9; x3C3; x3BC; x3BF; x3C2; (kataklysmos, "flood"). Consulte o cataclismo.

## **hemoclísmico**

Sobre o hemoclismo.

## **hemogonia**

É um dos nomes dados à célula que causa linfócitos e granulócitos; é encontrado na medula óssea, linfóides e baço. É de origem grega formada por 945; 953; 956; 945; ( aima "sangue" ) 947; 959; 957; 949; 965; 9> ( goneys "pai, gerador" ).

## **hemorragia**

É a perda de sangue em um corpo de uma ruptura em suas veias ou artérias. Do grego 945; 953; 956; 945; ( aima "sangue" ) 961; 951; 947; 957; 965; 957; 945; 953; (regynnai "fluxo violento, especialmente quando há uma ruptura ou corte") que passou para o latim e daí para o castelhano.

## **hemorroides**

Plural de hemorroida ("virace anal").

## **henoc**

Outra ortografia para Enoch.

## **henoc enoq**

Deve ser o personagem bíblico, que tem muitas grafias em espanhol, dependendo de quem traduziu.

## **henrio**

É uma unidade de indutância elétrica, símbolo H. O nome é uma homenagem ao físico americano Joseph Henry.

## **hentai**

É um tipo de mangá cômico com conteúdo pornográfico. Do Japão 22793; 24907; ( jentái "perversão" ) .

## **heptacampeón**

Sete vezes campeão, geralmente em ocasiões diferentes para a mesma categoria de competição.

## **heptacampeón heptacampeona**

Veja heptacampeon.

## **heptágono**

Figura de sete ângulos, quando todos são iguais é dito que é um heptágono regular e, conseqüentemente, também seus lados medindo a mesma coisa; um heptágono irregular pode ter partes de igual tamanho ou não, mas seus ângulos não são todos iguais. 949 grego; 9< 964; 945; epta, 34, ( sete " ) e 947; 969; 957; 959; 9> ( gonos, ângulo de " " 41.;

## **hepu**

Outra versão do nome egípcio apis, transliterado como HPW, HPU.

## **heracles**

Semideus ou herói grego, mais conhecido pela versão romana Hércules. Seu nome de nascimento era 7944; 955; 954; 949; 953; 948; 951; 9> ( Alkeids "Alcides" ) , mas como um herói ele foi chamado de 7977; 961; 945; 954; 955; 951; 9> (Heraklees) de Apolo, que é a união do nome da deusa 7981; 961; 945; ( Hera ) com a palavra 954; 955; 949; 959; 9> (kleos "glória, fama") por ser a "glória de Hera, sua serva".

## **herborístico**

Quanto às ervas, em especial na medicina naturopática para preparações de origem vegetal. Formado com a herba latina, ae ("grama") e o sufixo -ico.

## **hercio**

É uma unidade de medida para frequência ou ciclos pulsantes de energia, mas pode ser aplicada a qualquer movimento oscilante ou mudança de estado. Um hertz equivale a um ciclo por segundo e seu símbolo é Hz. O nome é uma homenagem ao físico alemão Heinrich Rudolf Hertz, que se dedicou ao estudo das ondas eletromagnéticas.

## **heredia**

Sobrenome de origem espanhola. Dá seu nome a diversos lugares geográficos.

## **herencia**

Legado natural ou certo. Diz tanto sobre os bens materiais, direitos e obrigações que podem ser herdados por sucessão, bem como os traços genéticos transmitidos de pais para filhos ou a ideologia que um grupo de seguidores mantém quando seu fundador desaparece.

## **herero**

Etnia Bantu originária do sul da África. Junto com os Namaqua, eles foram quase exterminados pelos exércitos colonialista português e alemão no início do século XX. Veja namacuas.

## **herético**

Sobre heresia.

## **herida**

1o\_ Como um nome é uma dor, em princípio física , mas também entendida como emocional. 2nd\_ adjetivo feminino ferido . 3o\_ forma feminina do participle do verbo herir .

## **heridas superficiais**

Veja ferida, superficial.

## **heridota**

Ferida aumentativa ("dano, lesão, corte em um ser vivo").

## **hermafrodito**

Divindade grega, filho de Hermes e Afrodite, pelo que foi chamado 917; 961; 956; 945; 966; 961; 959; 948; 953; 964; 959; 9> ( Hermafroditos ). Quando jovem, ele foi abraçado pela ninfa Salmacis com força enquanto que pediu aos deuses que poderia separar nunca, o desejo foi concedido, e ambos tornaram-se um, com ambos os sexos. Para esta razão foi usado sua imagem e nome para chamar animais que têm os dois sexos no mesmo indivíduo e as pessoas com uma alteração genética que possuem órgãos reprodutores masculinos e femininos. Ver: hermafrodita. Ver: o hermafroditismo.

## **hermana de la hermana**

Eles ainda acham que estamos em um dicionário reverso. Esta frase parece incoerente em espanhol, e embora seja mal redigida, faz algum sentido em outras línguas, como em Quechua/Yña, onde nomeia uma "irmã, só com respeito à irmã", sempre entre as mulheres. Veja a irmã.

## **hermanados**

1st\_ Plural do adjetivo geminado. 2o\_ Plural do participle do verbo hermanar .

## **hermanarse**

Forma pronominal do verbo hermanar. Ver se (pronome) .

## **hermano**

É a pessoa que é filha dos mesmos pais em relação a outro. Também se partilham apenas o pai ou a mãe, embora nestes casos exista a locução "meio-irmão". Por extensão, é usado como um adjetivo para alguém muito querido, como um verdadeiro irmão de sangue. E a origem está mesmo em um adjetivo, já que em latim foram usadas as

expressões frater germanus ("irmão carnal") e soror germana ("irmã carnal"), que perderam o substantivo e evoluíram de "carnal, germinal, de origem" que apenas marcava o caráter de família de sangue. Veja fraternidade, sororidade, sororidade, sororidade.

## **hermatofago**

Que come os bustos de Hermes. O sufixo grego 966; 945; 947; 949; 953; 957; ( fagein, " comer " ) Deixa, sem dúvida, mas a origem de " hermato-" Você pode estar em 949; 961; 956; 945; 964; 945; ( ermata, " bloco de pedra para apoiar um busto " ) ou 917; 961; 956; 951; 9> ( Hermhes, " Hermes, o Deus grego do comércio de " ) cuja imagem costumavam colocar na herma ou estipe. ( Ora, todos sabemos que eles queriam colocar " hematófagos " , mas se essa pergunta digitar qualquer coisa, eu também posso me divertir qualquer definição. Veja: <http://www.significado.org/hematofago.htm> )

## **hermenéutica**

Arte de interpretar e decifrar linguagens (escritas, orais, simbólicas). Vem do grego 949; 961; 956; 951; 957; 949; 965; 964; 953; 954; 951; 964; 949; 967; 957; 951; (hermeneutike tekne, arte de interpretar), Hermes, que levava mensagens secretas aos outros deuses que levá-lo de Deus.

## **hermes**

Entre os gregos, Deus das fronteiras, estradas, comerciantes, mensageiros (especialmente privados ou secretos), os ladrões, os corredores. . . Bem, foi um Deus muito popular. Sua representação da jovem e Atlético é mais moderno, mais latino (tais como o mercúrio), no princípio era um idoso de barba e com um enorme pênis ereto, mais semelhante de priapus. Hermenêutica, ver hermatofago.

## **hermético**

1º\_ Em relação ao deus grego Hermes e seu culto. 2º\_ Para o anterior, tudo o que é difícil de entender, descobrir ou interpretar para os não iniciados. A origem está no costume do deus Hermes para carregar as tarefas secretas de todos os deuses. Veja hermenêutica. 3º\_ Para o acima, é dito do gabinete ou recipiente selado para que nada possa entrar ou deixá-lo.

## **hermético**

1º\_ Em relação ao deus grego Hermes e seu culto. 2º\_ Para o anterior, tudo o que é difícil de entender, descobrir ou interpretar para os não iniciados. A origem está no costume do deus Hermes para carregar as tarefas secretas de todos os deuses. Veja hermenêutica. 3º\_ Para o acima, é dito do gabinete ou recipiente selado para que nada possa entrar ou deixá-lo.

## **hermosa joya**

Veja linda, joia. Eles são como sinônimos mal formados de alaja, que para mim é uma burrada, mas talvez em algum dialeto eles têm um significado longe das joias.

## **hermoza**

Se não é alguma licença poética como garçonzete bonita, é o feminino da bela mal escrita.

## **herniar**

Causando ou induzindo uma hérnia, geralmente devido a grande esforço físico.

## **heroicos**

Plural de heróico.

### **herosexual**

Concordo com Manuel Penichet P e acho que é um erro de digitação. Se não, pode referir o sexo dos heróis, ou com eles; do heros Latina, ois ( 41 herói; e "Sexus" sexo ( ). ; )

### **herpeto-**

Prefixo para "réptil", que pode abranger anfíbios. Do grego 949; 961; 9< 949; 964; 959; 957; ( erpetón "rastejando" ).

### **herraduro**

Além do spam violento fornecido por John, 'herraduro' é o apelido com o qual o torcedor do clube de futebol chileno 'Colchagua CD' é conhecido; embora isso só aconteça uma vez que é controlado pelo fundo de investimento 'Herraduros SADP', uma empresa pública limitada da qual não vou dar mais dados para não fazer outra spam.

### **herramienta canvas**

Se ele diz "ferramenta" deve ser spam de um site que oferece ferramentas para fazer cursos para professores e alunos; e se a tela tivesse um 's' extra, seria um erro como spam de uma ferramenta de design gráfico.

### **herratica**

Se não é uma ferradura muito diminuta, é uma burrada pela errática feminina.

### **herrir**

Possível erro por ebulição, ou ebulição, ou ebulição,

### **herudito**

Erro de estudioso.

### **hesicasmo**

Doutrina dos ascetas cristãos orientais que lhes permitiria obter a paz interior através da meditação. Vem do grego 951; 963; 965; 967; 945; 963; 956; 959; 9> (hesychasmos) da palavra 951; 963; 965; 967; 953; 945; (Hesíquia "paz interior") . Veja hesychia.

### **hesito**

Como o senhor deputado Anónimo diz, e bem, trata-se de uma inflexão do verbo hesitar. Veja verbos/hesito .

### **hespérica**

Feminino de hesperian ("relativo a frutas cítricas ou regiões geográficas conhecidas como Hesperia").

### **hesván**

Também nomeado como jeshván ou marjeshván, é o oitavo mês do calendário judaico pós-Exilo, e o segundo do calendário atual. Em Hebraico é escrito 1495; 14> 1513; 1456; 1473; 1493; 1464; 1503; , certamente uma variação de 1497; 1512; 1495; 1513; 1502; 1497; 1504; 1497; ("oitava lua").

## **heteorologia**

Erro por heterologia, estéreo, hemerologia, meteorologia, . . .

## **heterodoxo**

Diferente do comportamento geral e da opinião, ele se comporta de forma não convencional. vem do grego 949; 964; 949; 961; 959; 9> ( éteres "o outro, distinto" ) 948; 959; 958; 945; ( doxa "opinião" ) .

## **heteroflexible**

Outro rótulo inventado, desta vez para "alguém identificado como heterossexual, mas que pode eventualmente ter relações homossexuais". Aplica-se mais aos machos e tem sido frequentemente usado como provocação. Ver flexível , entenda (lunfardo) .

## **heteroforia**

Em um ou ambos os olhos o desvio do eixo visual.

## **heterografas**

Erro por ' Heterógrafas ' . Veja Heterógrafo.

## **heteroscopio**

Oftálmico instrumento para medir Heterophoria.

## **heterógrafo**

O problema com este neologismo é que não está incorporado ainda no espanhol, e a falta da definição oficial dá-o para ser usado em toda a maneira. Tomando como referência para autógrafo, seria um documento pensado por alguém, mas digitado ou fabricado por outra pessoa. É também uma palavra, mais exatamente um fonema que soa apenas como outro, mas que é escrito de forma diferente; E a partir desta característica é que os homophons que os contêm são chamados de Heterógrafos. É criado a partir das vozes gregas 949; 964; 949; 961; 959; 9> (Héteros "diferente, o outro") e 947; 961; 945; 966; 949; 953; 957; (Grafein, "escrever")

## **heurística etimologia**

Ver heurística.

## **heurística**

É um método que não usa ciência dura (pelo menos não diretamente) para chegar a um resultado, mas você pode inferir, com base em suposições, experiência anterior em situações similares, uma mudança de ponto de vista, um menos ortodoxa; e não necessariamente alcançou um resultado correto, mas às vezes apenas uma abordagem, preciso de algo que serve para casa. Vem do grego x3B5; x3C5; x3C1; x3B9; x3C3; x3BA; x3B5; x3B9; x3BD; (euriskein "encontrar, inventar").

## **hexa-**

Prefixo para indicar "seis". Do grego 949; 958; 945; (hexa "seis") .

## **hexacorde**

Acorde musical de seis notas. É também o nome de uma escala musical de seis sons criada por Guido D'Arezzo no século XI como um guia para cantores. Consulte prefixo hexa- , hexacorde .

## hexadecimal

Base 16 (de 0 a 15) representada pelos valores 0 a 9 e A a F são ditas como sendo. Ver hexa- , decimal, octal, binário

## hez

Como um alstanção é o resíduo que deixa para o fundo qualquer preparação em um líquido. Por extensão, todo o desperdício de um processo, especialmente o excremento da digestão. Vem do fex latino, fecis ("sobra no tonel vinificação"). Como adjetivo é "algo execrável, desprezível".

## hélade

Hélade é um nome da Grécia Antiga, que também é usado para o território do atual país europeu. É um epônônimo do herói mitológico 7965; 955; 949; 957; 959; 9> (Helenos), de quem todos os gregos desceriam.

## hércules

É outro nome para o herói mitológico grego Héracles, que é usado mais para sua versão romana.

## héroe

Pessoa ilustre, notabilizada por seus atos corajosos em favor dos outros, de uma comunidade. Também pode ser um personagem mitológico ou fictício, protagonista de algum feito. A origem é grega em 951; 961; 969; 9> ( Heroos "Semideus") , que era o filho fruto da união entre humanos e divindades. Seu feminino é heroína.

## hi hi hi

É o nome de uma canção de Paul McCartney.

## hi-fi

É uma forma abreviada para Alta Fidelidade que é usada especialmente em tocadores de som para indicar sua maior qualidade. É usado em espanhol, embora cada vez menos.

## hiacritico

O verbo 100<hyacriticar não existe, por isso não deveria ser "Julgo Hyas (filho de Atlas) por ser um arqueiro ruim". Eles provavelmente queriam colocar diacríticos.

## hialoteca

Ele pode ser entendido como uma caixa transparente (geralmente de vidro), ou como uma caixa ou tanque para armazenar uma coleção de peças de vidro. A palavra é originalmente grega, 965; 945; 955; 953; 957; 959; 9> (hyálinos "vidro, Diaphanous, transparente") 952; 951; 954; 951; (Teke "caixa, depósito").

## hiato

É uma separação, um vazio, um vazio, mas tem usos muito específicos em espanhol. Coloquialmente "ter um hiato" é "ter um lapso, passar em branco por um momento". Para anatomia é uma fissura, como na boca ou vulva. Na linguagem e sua métrica é a separação de vogais unidas por um diphthong em diferentes sílabas. É comumente usado na poesia para alongar um verso e é marcado com uma tilde em uma vogal fraca. O nome é de origem latina para hiato, nós ("interrupção, corte"), que vem de hio, como, são ("para apertar, abrir, crack").

## hiban

Erro por IBAN (GO), fiado (hilar), giban bechare (Gibar), Iván, HeMan,

## **hibernia**

É o antigo nome da ilha da Irlanda. Parece ser uma versão latina de Ivernis, uma cidade mencionada por Cláudio Ptolomeu (século II) como localizada ao sul da ilha à qual ele também deu seu nome.

## **hibristofilia**

É uma parafilia mais comum em mulheres em que elas são sexualmente atraídas (às vezes apenas romanticamente) por criminosos ou desajustados sociais. O nome foi proposto pelo psicólogo e sexólogo John Money na década de 1950 tomando a palavra grega 965; 946; 961; 953; 9> (hybris "hibris, excesso, desafio de normas ou deuses") e o sufixo -philia. Veja sofrosina.

## **hido**

Hido é uma estação de trem da cidade de Iga (Prefeitura de Mie, Japão). Veja também idaho .

## **hidogeno**

Com o sotaque que poderia ter sido, mas não, é hidrogênio.

## **hidr**

Componente léxico para água. Veja hydro, hydro.

## **hidr-**

Prefixo de origem grega por 965; 948; 961; 959; ( hidro "água" ) .

## **hidrobiologa**

Erro por hidrobiologista (hidrobiologista feminino) ou mais provável por hidrobiologia.

## **hidrobiología**

É a parte da biologia que lida com animais aquáticos e plantas. Veja o prefixo hidro.

## **hidrobiológico, ca**

Ver hidrobiológico , ca .

## **hidroclastia**

Na geologia é um processo de fragmentação das rochas pela mudança de volume na água contida no interior. Do grego 965; 948; 961; 959; ( hidro "água" ) 954; 955; 945; 963; 964; 959; 9> ( klastós "quebrado, quebrado" ) . Ver haloclastia, crioclastia, termoclastia.

## **hidrofobia**

Maneira de chamar a infecção pelo vírus da raiva, desde que a inflamação que se produz na laringe cria espasmos dolorosos para a bebida e os doentes se recusam a beber líquidos. Vem do grego 965; 948; 961; 959; ( hidro, água " ) e 966; 959; 946; 959; 9> ( fovos, medo de " " ) que também define o medo irracional de água.

## **hidrofobo**

Que você tem hidrofobia. Isso pode ser raiva lyssavirus ( ) ou medo irracional de água. Ver sinônimos.

## **hidrogimnasia**

É um tipo de ginástica que é praticada na água. Como é uma palavra muito elaborada, o anglicismo aquagym é geralmente usado. Veja o prefixo hydro.

## **hidromurias cortazar**

Aqui o erro não está em "hidromurias", que seria mais uma palavra do gligal cortazário, mas na adição de "Cortázar" e com erro de ortografia.

## **hidroponía**

Técnica de cultura vegetal sem solo, utilizando suportes artificiais ou inadequados e misturando na água os nutrientes que a planta extrairia do solo. Do grego 965; 948; 969; 961; ( hydor "água" ) 9< 959; 957; 959; 9> ( "tarefa, trabalho" maçanetas), significa que "a tarefa da terra é feita pela água".

## **hielo**

1º\_ Água congelada. Do latim gelu, nós ("gelo, frio"). 2º\_ Frieza . 3º\_ Flexão do verbo congelar. Veja verbos/gelo.

## **hiemal**

Em relação ao inverno. Vem do hiemalis latino, como um adjetivo derivado de hiems, hiemis ("inverno").

## **hierba de pollo**

É um dos nomes comuns para a planta alternanthera pungens, também conhecida como frango.

## **hierbas curanderiles**

Gramma plural, curanderil.

## **hierbas piojeras**

Plural de grama pyojera. Ver albarraz, staphysagria .